

# Scinteia Tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor



Anul XII, Seria II-a, Nr. 2266

4 PAGINI — 20 BANI

Miercuri 15 august 1956

## Interviul acordat de tovarășul GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ unui redactor al ziarului iugoslav „Politika“

Tovarășul Gheorghe Gheorghiu Dej, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, a acordat unui redactor al ziarului iugoslav „Politika“ următorul interviu:

**INTREBARE:** R.P. Română se află într-un continuu proces de dezvoltare internă, care este importanța care se acordă descentralizării începute și luptei împotriva burocratismului? Ce rezultate s-au obținut în această direcție și care sînt prevederile pentru viitor?

**RASPUNS:** Congresul al II-lea al P.M.R., care a avut loc în decembrie 1955, a acordat o deosebită însemnătate problemelor simplifierii aparatului de stat și îmbunătățirii tuturor verigilor lui, întăririi legăturii lui cu masele și combaterii burocratismului sub toate aspectele sale.

În conformitate cu directivele congresului, plinara Comitetului Central al Partidului din martie 1956 a stabilit măsuri concrete cu privire la simplificarea și ieftinirea aparatului de stat, reducerea aparatului neproductiv din economie și suprimarea verigilor paralele sau inutile, înlăturarea centralismului excesiv care frînează activitatea sfaturilor populare.

Măsurile luate de guvern în acest sens se înfăptuiesc cu rezultate pozitive, apropiind aparatul de oameni muncii și de unitățile economice și usurînd rezolvarea operativă a problemelor legate de dezvoltarea economiei și de satisfacerea nevoilor materiale și culturale ale populației.

În prezent se elaborează o serie de măsuri în vederea lărgirii atribuțiilor și competențelor sfaturilor populare în domeniul economiei, culturii, precum și a îndrumării și sprijinirii tuturor organelor locale de stat. Aceste măsuri sînt menite să ducă la creșterea inițiativelor sfaturilor populare, la mai bună valorificare a resurselor și posibilităților locale și la antrenarea celor mai largi mase ale populației de la orașe și sate în activitatea obștească și economică.

Un rol esențial în îmbunătățirea aparatului de stat îl au organizațiile de partid. Organele de partid acordă o atenție sporită activității și sarcinilor de mare însemnătate, veghează cu sprijinul activ al oamenilor muncii, ca organele de stat să-și desfășoare activitatea în conformitate cu politica partidului și cu interesele poporului, pe linia înlăturării conservenței și continuării dezvoltării a democrației socialiste, combat diferitelor manifestări burocratice.

**INTREBARE:** Cum este sprijinită inițiativa muncii populare în construcția economică, în procesul continuu al democratizării, în viața politică și culturală?

**RASPUNS:** Întreaga activitate a statului nostru se bazează pe stimularea și dezvoltarea inițiativelor creatoare a maselor în toate domeniile construcției economice. În aceasta își găsește izvorul succesele obținute de poporul român în opera de făurire a bazei economice a socialismului și în îndeplinirea înaintea de termen a primului plan cincinal.

Un rol hotărâtor în stimularea inițiativelor oamenilor muncii în construcția economică revine organizațiilor de partid. Avînd dreptul de control asupra activității conducerii administrative a întreprinderilor, organizațiile de partid luptă în fruntea maselor de muncitori, pentru extinderea experienței avansate a fruntașilor în producție, pentru aplicarea propunerilor făcute de inovatori și raționalizatori, stimularea critică de jos, combaterea lipsa de atenție față de propunerile și sugestiile oamenilor muncii, față de nevoile lor. La sate, organizațiile de partid desfășoară o largă activitate de mobilizare și de educare a maselor largi ale țării în vederea dezvoltării sectorului socialist al agriculturii și spiritului producției agricole.

În același timp, presa, exponentă a politicii partidului, desfășoară o largă activitate de inițiativă creatoare a maselor și a criticii de jos, înlăturînd împotriva oricăror manifestări burocratice și a lipsurilor care stau în calea mersului nostru înainte.

Un mare rol în sprijinirea inițiativelor maselor populare în construcția economică îl au sindicatele noastre cu cele 2.600.000 membri ai lor. Ele au acumulat o experiență prețioasă în organizarea întrecerilor socialiste. Cu toate că pe acest tărîm mai există manifestări de formalism, întrecerea socialistă se afirmă tot mai mult ca o puternică prilej a dezvoltării inițiativelor creatoare a maselor.

**INTREBARE:** R.P. Română se află într-un continuu proces de dezvoltare internă, care este importanța care se acordă descentralizării începute și luptei împotriva burocratismului? Ce rezultate s-au obținut în această direcție și care sînt prevederile pentru viitor?

**RASPUNS:** Congresul al II-lea al P.M.R., care a avut loc în decembrie 1955, a acordat o deosebită însemnătate problemelor simplifierii aparatului de stat și îmbunătățirii tuturor verigilor lui, întăririi legăturii lui cu masele și combaterii burocratismului sub toate aspectele sale.

În conformitate cu directivele congresului, plinara Comitetului Central al Partidului din martie 1956 a stabilit măsuri concrete cu privire la simplificarea și ieftinirea aparatului de stat, reducerea aparatului neproductiv din economie și suprimarea verigilor paralele sau inutile, înlăturarea centralismului excesiv care frînează activitatea sfaturilor populare.

Măsurile luate de guvern în acest sens se înfăptuiesc cu rezultate pozitive, apropiind aparatul de oameni muncii și de unitățile economice și usurînd rezolvarea operativă a problemelor legate de dezvoltarea economiei și de satisfacerea nevoilor materiale și culturale ale populației.

În prezent se elaborează o serie de măsuri în vederea lărgirii atribuțiilor și competențelor sfaturilor populare în domeniul economiei, culturii, precum și a îndrumării și sprijinirii tuturor organelor locale de stat. Aceste măsuri sînt menite să ducă la creșterea inițiativelor sfaturilor populare, la mai bună valorificare a resurselor și posibilităților locale și la antrenarea celor mai largi mase ale populației de la orașe și sate în activitatea obștească și economică.

Un rol esențial în îmbunătățirea aparatului de stat îl au organizațiile de partid. Organele de partid acordă o atenție sporită activității și sarcinilor de mare însemnătate, veghează cu sprijinul activ al oamenilor muncii, ca organele de stat să-și desfășoare activitatea în conformitate cu politica partidului și cu interesele poporului, pe linia înlăturării conservenței și continuării dezvoltării a democrației socialiste, combat diferitelor manifestări burocratice.

**INTREBARE:** Cum este sprijinită inițiativa muncii populare în construcția economică, în procesul continuu al democratizării, în viața politică și culturală?

**RASPUNS:** Întreaga activitate a statului nostru se bazează pe stimularea și dezvoltarea inițiativelor creatoare a maselor în toate domeniile construcției economice. În aceasta își găsește izvorul succesele obținute de poporul român în opera de făurire a bazei economice a socialismului și în îndeplinirea înaintea de termen a primului plan cincinal.

Sindicatele au un mare rol în dezvoltarea și definitivarea sarcinilor de plan ale întreprinderilor, în îmbunătățirea procesului de producție și a condițiilor de muncă și de trai ale oamenilor muncii, în controlul asupra îndeplinirii de către conducerea întreprinderilor a obligațiilor pe care și le-a asumat prin contractul colectiv. Ele organizează desfășurarea de producție în cadrul cărora muncitorii, inginerii, tehnicienii și funcționarii își spun cuvîntul în problemele activității întreprinderilor, veghează la traducerea în viață a propunerilor și observațiilor critice făcute de aceștia.

Sindicatele antrenează pe oamenii muncii la exercitarea controlului obștesc în domeniul comerțului. Toatădată ele desfășoară, cu participarea activă a maselor, o vastă activitate cultural-educativă și sportivă în întreprinderi, conduc și dezvoltă rețeaua de cluburi muncitorești și complexe sportive.

Sindicatele mînuiesc fondurile asigurărilor sociale de stat, asigură odihna oamenilor muncii în case de odihnă și sanatorii, organizează tabere de odihnă pentru copii, controlează și sprijină căminele și creșele.

În opera de dezvoltare a democrației socialiste, un rol de căpetenie îl au sfaturile populare. În activitatea acestora participă nemijlocit în afară de cei peste 134.000 de deputați, alte sute de mii de oameni ai muncii, care fac parte din comisiile permanente ale sfaturilor și din comitetele cetățenești, comisiile de femei și așa mai departe.

Alegerile pentru sfaturile populare locale care au avut loc în martie a.c., au contribuit în mod simțitor la îmbunătățirea activității sfaturilor populare și la întărirea legăturii lor cu masele. În cadrul campaniei electorale au avut loc mai multe zeci de mii de adunări publice și întîlniri ale candidaților cu alegătorii, care s-au desfășurat într-un spirit de critică constructivă și în cadrul cărora oamenii muncii au făcut nenumărate propuneri, dintre care o parte au și fost puse în aplicare.

Urmărind îmbunătățirea activității sfaturilor, partidul se preocupă permanent de sporirea capacității lor de a rezolva cu spirit de inițiativă problemele locale atrăgînd în măsură tot mai largă masele populare la conducerea treburilor obștesci.

**INTREBARE:** Ce măsuri se iau în R.P.R. în scopul înlăturării urmărilor negative ale cultului personalității?

**RASPUNS:** Problema înlăturării urmărilor negative ale cultului personalității a format obiectul lucrărilor plenarei largite a C.C. al P.M.R. din martie a.c., în care delegația Partidului Muncitoresc Român la cel de-al XX-lea Congres al P.C.U.S. a prezentat o dare de seamă asupra lucrărilor congresului.

Hotărârile plenarei cu privire la însemnătatea lucrărilor congresului al XX-lea al P.C.U.S. și la învățămintele ce se desprind pentru partidul nostru au fost larg dezbătute în cursul lunilor aprilie-iulie în întregul partid. Această dezbateră a decurs cu participarea deosebit de activă a masei de membri ai partidului și a demonstrat creșterea nivelului ideologic al membrilor de partid și înaltul lor simț de răspundere.

Partidul nostru privește lupta pentru înlăturarea urmărilor negative ale cultului personalității nu ca o campanie, ci ca o activitate permanentă pentru dezvoltarea democrației interne de partid, aplicarea consecventă a normelor leniniste ale vieții de partid în activitatea tuturor organelor și organizațiilor partidului.

O deosebită atenție acordă partidul nostru aplicării principiului leninist al conducerii colective. Partidul arată membrilor partidului, masei largi a oamenilor muncii, că nici un conducător, oricare ar fi meritele sale, nu se poate ridica deasupra partidului, nu poate umbră rolul poporului ca făuritor al istoriei, că izvorul forței și invincibilității partidului, chează și adoptării unor hotărîri juste constă în dezvoltarea colegialității în munca de partid, în discutarea și elaborarea în comun a hotărîrilor.

Activitatea sistematică, perseverentă, desfășurată de organizațiile partidului nostru în vederea înlăturării urmărilor negative ale cultului personalității.

(Continuare în pag. 4-a)

## Vizita în R. P. R. a tovarășului Otto Grotewohl

La invitația Comitetului Central al P.M.R. și al guvernului R.P.R. își petrece concediul în țara noastră președintele Consiliului de Miniștri al R.D. Germane, tovarășul Otto Grotewohl cu soția. Cu acest prilej oaspeții au vizitat o serie de întreprinderi, șantiere de construcții, locuri ptoești ale țării. Însoțit de tov. Gh. Hossu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R., tov. O. Grotewohl a vizitat șchele Boldiș, uzina de utilaj petrolier „I. Maș” și Rafinăria nr. 1 din Ploiești. Explicațiile au fost date de tov. I. Dumitru, ministrul Industriei Petrolului și un grup de specialiști.

Tovarășul O. Grotewohl a plecat după aceea spre Biaz unde a vizitat șantierul hidrocentral „V. I. Lenin”, Cheile Bicazului și Lacul Roșu, La Platra Neamț, tov. O. Grotewohl s-a interesat îndeaproape de munca sfaturilor populare și de felul cum sînt alese organele puterii locale de stat.

În orașul Roman, oaspeții au vizitat șantierul laminorului, fabrica de cărămidă și întreprinderea Metalurgică de Stat, unde a discutat cu muncitorii, inginerii și conducătorii fabricilor.

După vizita în orașul Roman, tovarășul Grotewohl și soția au vizitat orașul Galați și au făcut o călătorie pe Dunăre cu vaporul „Nicolae Bălcescu”. În Delta Dunării, oaspeții au vizitat instalațiile de recolare și transportare a stufului de pe grindurile Rusca și Maluc. Explicații cu privire la exploatarea stufului și a valorificării acestuia importante bogății a țării au fost date de tov. Mihail Florescu, ministru Industriei Chimice și de specialiști. După o plimbare cu șalupa pe lacul Matia, tovarășul O. Grotewohl s-a îndreptat spre Giurgiu unde a vizitat Podul Prieteniei de peste Dunăre.

În întreprinderi și pe șantiere, tovarășul O. Grotewohl s-a întretînit cordial cu muncitorii și specialiștii, s-a interesat îndeaproape de condițiile de muncă și de viață ale oamenilor muncii din țara noastră. Pretutindeni oamenii muncii au împlinit pe primul ministru al R.D. Germane cu multă căldură și simpatie, manifestîndu-și sentimentele de prietenie pentru poporul german.

## Spectacol de gală al echipei artistice sindicale fruntașe

Consiliul Central al Sindicatelor a organizat marți seara la Teatrul C.O.S. un spectacol de gală dat de cercurile artistice fruntașe în cel de al 4-lea Concurs pe țară al artiștilor amatori din sindicate.

Au asistat tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, I. Chibuleschi, St. Voitec, M. Mujic, I. Pas, Ghizela Vass, P. Niculescu-Mizil, C. Doncea, Marin Stancu, Liuba Chiginevschi, C. Prisnea, membri ai Prezidiului C.C.S. și ai C.C. ale sindicatelor, oameni de artă și cultură, reprezentanți ai presei, precum și un public numeros.

Spectacolul de gală au asistat membri ai corpului diplomatic. Spectacolul de gală dat de cercurile artistice fruntașe din sindicate s-a bucurat de un deosebit succes. (Agerpres)

## Fruntașii recoltelor bogate, primii la predarea cotelor

CRAIOVA (de la corespondenții noștri). — Spre uimirea tuturor țărănilor muncitori din comuna Radovan, raionul Segarcea țărănilor muncitori Chirea Iordache Dumitru, cunoscut ca fruntaș al recoltelor mari a obținut și anul acesta o bogată recoltă de grâu. De pe suprafața de 3 hectare însumată cu grâu el a obținut 5000 kg. boabe grâu. După terminarea treieriișului prima lui grijă a fost achitarea cotelor către stat. În fața delegatului de batoză și a celorlalți membri din

ceală, el a cîntărit 2238 kg. grâu și a plecat cu ele să le predea la baza de recepție din Sălcuța. În Radovan el nu e singurul fruntaș al recoltelor bogate care îndeplinește obligațiile către stat. În aceeași zi cu Chirea Iordache Dumitru și-au predat cotele celorlalți muncitori: Marin I. Pîrîu, Constantin Militaru și încă mulți alții. Pînă în prezent majoritatea celor din comună care au terminat treieriișul și-au și achitat cotele către stat.

## UN FIERBINTE SALUT „SCINTEII“

Cu prilejul glorioasei aniversări — 25 de ani de la apariția primului număr al „Scintei” — colectivul redacțional al „Scintei tineretului” trimite un cald salut redacției organului C.C. al P.M.R.

Exemplul luminos al luptei de un sfert de veac a „Scintei” pentru cauza partidului comunistilor, pentru cauza fericirii poporului muncitor este un îndemn luminos la muncă rodnică pentru întreaga noastră presă comunistă. „Scinteia tineretului” a învățat și învață mereu de la „Scinteia” să milteze cu pasiune pentru mărețele idei ale comunismului, pentru mobilizarea tineretului generației în opera de construire a socialismului în Republica Populară Romînă. Urmă redacției „Scintei” noi și mari succese în munca și lupta pentru făurirea unui viitor socialist.

Colectivul redacțional al ziarului „Scinteia tineretului”

## UN BRIGADIER DESCOPERA DELTA

— Nu...  
— Să coborîm.  
— Ei-ei din Suceava. Ați venit împreună să lucrați pe un șantier. Undeva, aici, în Delta.  
Pînă seara cercetezi portul și orașul, îți apar străzile pietruite drept, cu case moderne, dar și uliți întortocheate cu aspect orientat. În port o forfotă mare. Se descarcă, se încarcă, țipă și renele, Uite și un picior. Abia scîlbează și din mîzgăleala de culori te vezi numai în care ai stat colo, lângă telul mare.

Dar asta cine-i? Pe lângă voi trece un bătrîn. Poartă cizme largi din care ies niște pantaloni de cutie. Și pantalonii tot largi. Cămașa de stambă care dă pe dinafară e strînsă la mijloc cu un snur de lînă. Lar peste cămașă, o haină încrețită la margini. Pe cap — o, asta-l prea de tot — poartă o căciulă.

Risul tău e molipsitor pentru ceilalți. Voi, în salopetele voastre de vază, vă coaceți, iar moșul, cu căciula!

— E un lipovean — vă face semn marinarul de pe salupă.  
După masa de seară comandantul vă invită la dormitor. Ai mai dormit vreodată în mijlocul unei ape? Nu. Pentru prima oară te coace. În patul unei cabine de vas.

— Cum? Sonda 204 nu mai funcționează? Bine, vă vedea ce-l de făcut.  
Fără să stea prea mult pe gin-

— Cum? Sonda 204 nu mai funcționează? Bine, vă vedea ce-l de făcut.  
Fără să stea prea mult pe gin-

— Cum? Sonda 204 nu mai funcționează? Bine, vă vedea ce-l de făcut.  
Fără să stea prea mult pe gin-

Incerci cu mina așternutul. Te rușinezi. Dar de ce? Și ceilalți fac la fel. E moale, era saltea.  
Deschizi geamul rotund de deasupra și pui mîinile sub cap. O boare răcoasă pătrunde în cabină. Dormi? Încă nu. Ai un simțământ nou. Parcă ai în mînc, iar drumul la distanțe egale pe lângă pupă către mal. Apar salete pescărești. Valurile strînite de salupă joacă loticie legate de sădici.  
De cînd Dundrea se bifurcă, Salina curge între două perdele de verdeț. După o oră de mers șalupa acostează. Ce-i cu vaporul asta mare? Aici vei minca și dormi. Vei avea patul care l-ai avut și la Tulcea, iar prin geamul rotund vei simți aceași briză plăcută și vei privi stelele cerești. Ce înlătime o îți avînd vaporul? Și uite, sus, deasupra cabinelor și o punte acoperită cu pînă. Ce plăcut va fi să stai acolo în orele de odihnă și să citești.  
Dar iată șantierul. Sări pe țărîm. E pămîntul Deltei. În jur sînt cîteva clădiri și cîteva mașini. Brigadierii mai vechi — veniți cu o săptămînă înainte — te înconjoară. Vor poate să facă puțin haz stîndu-ți n-ai știu să pui boneta pe o sprinceană.  
Acum, gîndul nu-ți mai zboară departe. Ochiți și se opresc rînd pe rînd la cîte un lucru înconjurător.  
Șeful șantierului explică lucrarea. Dincolo, în fund, vezi o mlaștină. Dar cînd va fi aici digul, acolo va crește stuf înalt. În fiecare an apele Dunării se revarsă

pe suprafața Deltei și rămîn acolo făcînd ca recoltarea stufului să fie posibilă doar de la mijlocul tulpinei. Cîți se pierde? Incerci să evaluezi singur pagubele.  
Începi să-ți dai seama că ești adîmna lui Robinson pe insula sa. Totul va fi făcut de mina ta și a tovarășilor tăi. Lui Robinson îi lipseau însă unelte și mașinile, pe cînd tu ai de toate. Vei rădăia aici un dig, apoi o platformă pentru depozitarea materialului, iar un dig, apoi un drum. Ea capăt vei construi un șantier de admisie. Prin el primăvara va pătrunde apa pe insula. Da, insula, căci Rusca, pe care te-ai așezat, este înconjurată din toate părțile de apă. Așadar, vei lăsa să curgă apă doar atît cît vei avea nevoie pentru creșterea stufului și apoi vei închide stăvîlțurii. Dundrea poate să crească cît va pofti. Stuful se va înălța înalt și drept. În toamnă va fi recoltat direct de la rădăcină și depozitat aici pe platformă. Cîți stuf va fi? Și ce nu se face din el? Inginerul îți-a spus că în Germania din stuf se fac mase plastice. Din stuf faci o caroserie de automobil, papuci de casă și un căciul pentru fratele tău mai mic.  
Pădurea de stuf care va crește aici nu-l mai frumoașă ca pădurea nordică de brazi. Dar la pădurea de aici nu trebuie să te mai duci cu gîndul, al t-o vezi curînd. E frumos să visezi, dar parcă-l mai frumos să vezi.

— Cum? Sonda 204 nu mai funcționează? Bine, vă vedea ce-l de făcut.  
Fără să stea prea mult pe gin-

— Cum? Sonda 204 nu mai funcționează? Bine, vă vedea ce-l de făcut.  
Fără să stea prea mult pe gin-

— Cum? Sonda 204 nu mai funcționează? Bine, vă vedea ce-l de făcut.  
Fără să stea prea mult pe gin-

— Cum? Sonda 204 nu mai funcționează? Bine, vă vedea ce-l de făcut.  
Fără să stea prea mult pe gin-

— Cum? Sonda 204 nu mai funcționează? Bine, vă vedea ce-l de făcut.  
Fără să stea prea mult pe gin-

## Cu brigada noastră volantă din nou la drum

Dragii cititori, brigada noastră a pornit din nou, străbătînd timpuri, orașe și sate spre a vă povesti în cuvinte și imagini despre tot ce a văzut, despre tot ce a determinat-o să se oprească în drumul ei.  
Dar, poate pentru început dorii să faceți cunoștință cu brigada noastră. V-o prezentăm: o mototocică cu câșu, pe care o înfrățim și care a primit și un nume — Margareta. De ce așa și nu altfel nu v-am putea spune. Deci, Margareta, un reporter cu v-ați familiarizat suficient cu brigada noastră, vă invităm la drum.

Nici un sfert de ceas și am trecut de ultimele case ale bătrînului București; lăsam în urmă Chitila, Tîrziușeni, Bîdăna, care încă mai respiră apropierea marelui oraș, și încet, încet, gradat pe fiecare kilometru ce-l parcurgem, încep să apară ceea ce numim căminare locală; fete în frumoașe

f). Vasilică, bălășul ce-l vedeți în fotografie, s-a oprit și el să privească doar, doar o vedea unde se termină popoul.  
Și iar încep să zboare kilometri; încercăm să citim o melodioasă. Și drumul e parcă mai plăcut. Nu mult după aceea, în dreapta noastră o firmă roșie, vopsită proaspăt, cu litere albe, afirmă sus între doi stîlpi, ne face să oprim pentru a doua oară. E aria G.A.C. „Ilie Fintile”. Cîteva ne iese înainte. Aflăm că-i președintele gospodăriei.  
— Bucuroși de oaspeții tovarășe președinte? — Întrebăm noi.  
— Dar cum se poate altfel, ne-o întoarce el. E prima zi de sărbătoare! I-a pri-viți aci.  
Și prin mințile lui marș și bălășurile se scurg boabele aurii de grâu. Iar foța îi e numai zîmbet... Tot aci am cunoscut-o și pe Gheorghiuța Vasilescu. E și ea colectivista. Are doar 16 ani e tare mîrunțică. Dar de muncii muncete în rînd cu toți, ba e chiar fruntașă. Snopti stîm de două ori mai mari ca ea și Ion Dancu s-a oferit să-i ajute, mai ales că fata este tare drăguță (foto 2). Dar ea nici n-a vrut să auză. La răsplătit totuși cu un zîmbet pentru bunăvoință.

— Dar cum se poate altfel, ne-o întoarce el. E prima zi de sărbătoare! I-a pri-viți aci.  
Și prin mințile lui marș și bălășurile se scurg boabele aurii de grâu. Iar foța îi e numai zîmbet... Tot aci am cunoscut-o și pe Gheorghiuța Vasilescu. E și ea colectivista. Are doar 16 ani e tare mîrunțică. Dar de muncii muncete în rînd cu toți, ba e chiar fruntașă. Snopti stîm de două ori mai mari ca ea și Ion Dancu s-a oferit să-i ajute, mai ales că fata este tare drăguță (foto 2). Dar ea nici n-a vrut să auză. La răsplătit totuși cu un zîmbet pentru bunăvoință.

— Dar cum se poate altfel, ne-o întoarce el. E prima zi de sărbătoare! I-a pri-viți aci.  
Și prin mințile lui marș și bălășurile se scurg boabele aurii de grâu. Iar foța îi e numai zîmbet... Tot aci am cunoscut-o și pe Gheorghiuța Vasilescu. E și ea colectivista. Are doar 16 ani e tare mîrunțică. Dar de muncii muncete în rînd cu toți, ba e chiar fruntașă. Snopti stîm de două ori mai mari ca ea și Ion Dancu s-a oferit să-i ajute, mai ales că fata este tare drăguță (foto 2). Dar ea nici n-a vrut să auză. La răsplătit totuși cu un zîmbet pentru bunăvoință.

— Dar cum se poate altfel, ne-o întoarce el. E prima zi de sărbătoare! I-a pri-viți aci.  
Și prin mințile lui marș și bălășurile se scurg boabele aurii de grâu. Iar foța îi e numai zîmbet... Tot aci am cunoscut-o și pe Gheorghiuța Vasilescu. E și ea colectivista. Are doar 16 ani e tare mîrunțică. Dar de muncii muncete în rînd cu toți, ba e chiar fruntașă. Snopti stîm de două ori mai mari ca ea și Ion Dancu s-a oferit să-i ajute, mai ales că fata este tare drăguță (foto 2). Dar ea nici n-a vrut să auză. La răsplătit totuși cu un zîmbet pentru bunăvoință.

— Dar cum se poate altfel, ne-o întoarce el. E prima zi de sărbătoare! I-a pri-viți aci.  
Și prin mințile lui marș și bălășurile se scurg boabele aurii de grâu. Iar foța îi e numai zîmbet... Tot aci am cunoscut-o și pe Gheorghiuța Vasilescu. E și ea colectivista. Are doar 16 ani e tare mîrunțică. Dar de muncii muncete în rînd cu toți, ba e chiar fruntașă. Snopti stîm de două ori mai mari ca ea și Ion Dancu s-a oferit să-i ajute, mai ales că fata este tare drăguță (foto 2). Dar ea nici n-a vrut să auză. La răsplătit totuși cu un zîmbet pentru bunăvoință.

— Dar cum se poate altfel, ne-o întoarce el. E prima zi de sărbătoare! I-a pri-viți aci.  
Și prin mințile lui marș și bălășurile se scurg boabele aurii de grâu. Iar foța îi e numai zîmbet... Tot aci am cunoscut-o și pe Gheorghiuța Vasilescu. E și ea colectivista. Are doar 16 ani e tare mîrunțică. Dar de muncii muncete în rînd cu toți, ba e chiar fruntașă. Snopti stîm de două ori mai mari ca ea și Ion Dancu s-a oferit să-i ajute, mai ales că fata este tare drăguță (foto 2). Dar ea nici n-a vrut să auză. La răsplătit totuși cu un zîmbet pentru bunăvoință.

— Dar cum se poate altfel, ne-o întoarce el. E prima zi de sărbătoare! I-a pri-viți aci.  
Și prin mințile lui marș și bălășurile se scurg boabele aurii de grâu. Iar foța îi e numai zîmbet... Tot aci am cunoscut-o și pe Gheorghiuța Vasilescu. E și ea colectivista. Are doar 16 ani e tare mîrunțică. Dar de muncii muncete în rînd cu toți, ba e chiar fruntașă. Snopti stîm de două ori mai mari ca ea și Ion Dancu s-a oferit să-i ajute, mai ales că fata este tare drăguță (foto 2). Dar ea nici n-a vrut să auză. La răsplătit totuși cu un zîmbet pentru bunăvoință.

— Dar cum se poate altfel, ne-o întoarce el. E prima zi de sărbătoare! I-a pri-viți aci.  
Și prin mințile lui marș și bălășurile se scurg boabele aurii de grâu. Iar foța îi e numai zîmbet... Tot aci am cunoscut-o și pe Gheorghiuța Vasilescu. E și ea colectivista. Are doar 16 ani e tare mîrunțică. Dar de muncii muncete în rînd cu toți, ba e chiar fruntașă. Snopti stîm de două ori mai mari ca ea și Ion Dancu s-a oferit să-i ajute, mai ales că fata este tare drăguță (foto 2). Dar ea nici n-a vrut să auză. La răsplătit totuși cu un zîmbet pentru bunăvoință.

— Dar cum se poate altfel, ne-o întoarce el. E prima zi de sărbătoare! I-a pri-viți aci.  
Și prin mințile lui marș și bălășurile se scurg boabele aurii de grâu. Iar foța îi e numai zîmbet... Tot aci am cunoscut-o și pe Gheorghiuța Vasilescu. E și ea colectivista. Are doar 16 ani e tare mîrunțică. Dar de muncii muncete în rînd cu toți, ba e chiar fruntașă. Snopti stîm de două ori mai mari ca ea și Ion Dancu s-a oferit să-i ajute, mai ales că fata este tare drăguță (foto 2). Dar ea nici n-a vrut să auză. La răsplătit totuși cu un zîmbet pentru bunăvoință.

— Dar cum se poate altfel, ne-o întoarce el. E prima zi de sărbătoare! I-a pri-viți aci.  
Și prin mințile lui marș și bălășurile se scurg boabele aurii de grâu. Iar foța îi e numai zîmbet... Tot aci am cunoscut-o și pe Gheorghiuța Vasilescu. E și ea colectivista. Are doar 16 ani e tare mîrunțică. Dar de muncii muncete în rînd cu toți, ba e chiar fruntașă. Snopti stîm de două ori mai mari ca ea și Ion Dancu s-a oferit să-i ajute, mai ales că fata este tare drăguță (foto 2). Dar ea nici n-a vrut să auză. La răsplătit totuși cu un zîmbet pentru bunăvoință.

— Dar cum se poate altfel, ne-o întoarce el. E prima zi de sărbătoare! I-a pri-viți aci.  
Și prin mințile lui marș și bălășurile se scurg boabele aurii de grâu. Iar foța îi e numai zîmbet... Tot aci am cunoscut-o și pe Gheorghiuța Vasilescu. E și ea colectivista. Are doar 16 ani e tare mîrunțică. Dar de muncii muncete în rînd cu toți, ba e chiar fruntașă. Snopti stîm de două ori mai mari ca ea și Ion Dancu s-a oferit să-i ajute, mai ales că fata este tare drăguță (foto 2). Dar ea nici n-a vrut să auză. La răsplătit totuși cu un zîmbet pentru bunăvoință.

— Dar cum se poate altfel, ne-o întoarce el. E prima zi de sărbătoare! I-a pri-viți aci.  
Și prin mințile lui marș și bălășurile se scurg boabele aurii de grâu. Iar foța îi e numai zîmbet... Tot aci am cunoscut-o și pe Gheorghiuța Vasilescu. E și ea colectivista. Are doar 16 ani e tare mîrunțică. Dar de muncii muncete în rînd cu toți, ba e chiar fruntașă. Snopti stîm de două ori mai mari ca ea și Ion Dancu s-a oferit să-i ajute, mai ales că fata este tare drăguță (foto 2). Dar ea nici n-a vrut să auză. La răsplătit totuși cu un zîmbet pentru bunăvoință.

— Dar cum se poate altfel, ne-o întoarce el. E prima zi de sărbătoare! I-a pri-viți aci.  
Și prin mințile lui marș și bălășurile se scurg boabele aurii de grâu. Iar foța îi e numai zîmbet... Tot aci am











# De peste HOTARE



## După naționalizarea Companiei Canalului de Suez

### În legătură cu declarația guvernului egiptean

CAIRO 14 (Agerpres). — Agenția „M.E.N.” anunță că declarația guvernului egiptean din 12 august prin care se propune convocarea unei conferințe internaționale pentru încheierea unui acord care să garanteze libertatea de navigație pe Canalul de

Suez, a fost trimisă tuturor statelor care au semnat convenția din 1888, precum și statelor ale căror vase folosesc Canalul de Suez. Se anunță că propunerea Egiptului a fost trimisă de asemenea secretariatului O.N.U.

### Consiliu de miniștri extraordinar la Paris

PARIS 14 (Agerpres). — Marți după-amiază a avut loc la Palatul Elisee un consiliu de miniștri extraordinar.

Ministrul de externe Christian Pineau, care va conduce delegația Franței la conferința de la Londra, a prezentat spre aprobare consiliului un plan de „gestiune internațională” a Canalului de Suez. Acest plan, care a fost aprobat de consiliu, va fi prezentat de Pineau la conferință.

### Laburizii englezi cer convocarea Parlamentului

LONDRA 14 (Agerpres). — După cum anunță agenția Reuter, în cadrul sesiunii din 13 august a Comitetului fracțiunii parlamentare a partidului laburist a fost adoptată hotărârea de a cere guvernului convocarea parlamentului, care se află în vacanță, pentru discutarea problemei Suezului imediat după conferința de la Londra.

## Convorbiri la Cairo

CAIRO 14 (Agerpres). — După cum anunță postul de radio Cairo, la 14 august președintele Egiptului, colonelul Nasser, l-a primit pe Hamidul Haq Cludr, ministrul de Externe al Pakistanului.

După o întrevedere, Cludr a făcut o declarație corespunzătoare radiodifuziunii egiptene. Ministrul pakistanez a declarat că Pakistanul consideră naționalizarea Companiei Canalului de Suez ca un act de suveranitate a Egiptului și că orice soluție a acestei pro-

bleme trebuie să țină seama de acest fapt.

TRIPOLI 14 (Agerpres). — TASS transmite: La 13 august, s-a reînnoit din Cairo primul ministru al Libiei, Ben Halim. Ziarul „Tarabius El Garb” relatează că la Cairo, premierul Ben Halim a discutat cu președintele Nasser problemele legate de naționalizarea Companiei Canalului de Suez. Ziarul subliniază că Nasser a mulțumit lui Ben Halim pentru poziția Libiei în problema Suezului.

## Alături de poporul egiptean

● După cum anunță agențiile de presă, fostul prim-ministru al Siriei Maruf Davalibi, secretarul general al comitetului sirian pentru sprijinirea Egiptului, a declarat corespondenților de presă că la 16 august — data deschiderii conferinței de la Londra — „în toate țările arabe de la Tanger până la Bahrain (Golfu Persic) vor avea loc greve pentru a dovedi omenilor că blocul țărilor arabe, care a sfârșit luptă împotriva imperialismului, nu se va lăsa intimidat”. Acest plan este sprijinit și de opinia publică din Irak.

● Potrivit agenției France Presse, în ziua de 14 august la Damasc și în alte capitale arabe au avut loc mari mitinguri de masă — în sprijinul politicii președintelui Nasser. În capitala Siriei a avut loc un mare miting la stadionul municipal cu care prilej, potrivit declarației lui Maruf Davalibi „vor fi anunțate hotărârile importante în sprijinul Egiptului”.

● După cum relatează corespondenții de la Casablanca al agenției France Presse, Biroul „Unirii Marocane a Mucii” (ceea mai mare organizație sindicală din Maroc — N.R.), a chemat pe oamenii muncii marocani să facă la 15 august o grevă generală de o oră „în semn de solidaritate cu clasa muncitoare și poporul Egiptului, care luptă împotriva amenințării imperialismului”.

● La 13 august la Karachi, capitala Pakistanului, au avut loc mari manifestații studențesce în

solidaritate cu poporul egiptean. Mii de studenți și studențe au demonstrat în fața ambasadelor egiptene și pe arterele principale ale orașului. Manifestanții purtau pancarte pe care era scris: „Guvernul Pakistanului trebuie să declare că sprijină Egiptul și pe Nasser” și „Noi pakistanezii simțim alături de Egipt”. Poliția a împiedicat coloanele de studenți să se îndrepte spre sediul Institutului comisar britanic.

● După cum transmite postul de radio Cairo, la 13 august Asociația studențescă a Universității din Chartum a organizat o demonstrație de sprijinire a naționalizării Companiei Canalului de Suez de către Egipt. Demonstranții s-au îndreptat spre sediul ambasadelor egiptene, Halif, ambasadorul egiptean din Chartum, care a ieșit în întâmpinarea demonstranților, a fost salutat cu cântecul de către studenți.

● Ministrul Afacerilor Externe al Iranului, Ardalan, s-a oprit la 13 august la Beirut în drum spre Londra unde va participa la conferința în problema Canalului de Suez. El a declarat reprezentanților presei că Iranul se pronunță în sprijinul Egiptului în problema naționalizării Companiei Canalului de Suez.

● Potrivit postului de radio Cairo, la 13 august reprezentanții tuturor triburilor și organizațiilor politice sudaneze s-au întrunit în capitala Egiptului exprimându-și solidaritatea cu poporul egiptean în chestiunea na-

ționalizării de către această țară a Canalului de Suez.

● Președintele Libanului, Camil Șamun, și primul ministru libanez, Abdallah Iaff, au adresat președintelui Turciei Bayar, și primului ministru turc, Menderes, chemarea ca la conferința de la Londra să ia atitudine în sprijinul Egiptului.

## N. S. Hrușciov și A. I. Kiricenko au vizitat mina din Stalino

STALINO (Agerpres). — La 13 august au sosit la Stalino N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. și A. I. Kiricenko, prim secretar al C.C. al Partidului Comunist din Ucraina.

Tovarășii N. S. Hrușciov și A. I. Kiricenko au vizitat șantierul de construcții al minei „Ramura adincă” din orașul Stalino, unde

au văzut cum se folosesc piesele prefabricate din beton armat la exploatarea minieră. Ei au coborât în mină, au discutat cu minerii și conducătorii șantierului, s-au interesat de metodele industriale de construcție a minelor. Ei au vizitat de asemenea o expoziție de tehnică minieră.

## Intrevedere Șepilov-Sighemițu

MOSCOVA 14 (Agerpres). — TASS transmite: La 13 august D. T. Șepilov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., l-a primit pe M. Sighemițu, ministrul Afacerilor Externe al Japoniei. Au fost discutate probleme legate de ordinea viitoare a tratatelor cu privire la normalizarea rela-

țiilor sovieto-japoneze. Ministrul au căzut de acord că după plecarea lui D. T. Șepilov la Londra, la conferința privind problema Canalului de Suez, precum și după plecarea temporară a lui M. Sighemițu, să nu fie convocate sesiuni plenare ale delegațiilor cu privire la tratativele sovieto-japoneze.

## Delegația sovietică a sosit la Londra

LONDRA 14 (Agerpres). — TASS transmite: La 14 august, ora 16,25 (ora locală) a sosit la Londra delegația sovietică la conferința în problema Canalului de Suez. După cum se știe delegația este condusă de D. T. Șepilov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Aerodromul D. T. Șepilov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a făcut ziarștirii următoarea declarație:

Domnilor! Delegația Uniunii Sovietice a sosit la Londra pentru a face un schimb de păreri la constituirea unor state în problema libertății navigației pe canalul de Suez.

În epoca contemporană problemele internaționale litigioase pot fi rezolvate numai pe calea tratatelor între statele interesate, pe baza principiilor unei înalte justiții și a spiritului vremii, care cere respectarea strictă a drepturilor și intereselor legitime ale popoarelor, egalitatea de-

plină în drepturi a statelor, mari și mici, crearea unei atmosfere de încredere între toate țările, întărirea păcii și securității generale.

La această constituire delegația sovietică va face tot posibilul pentru a contribui la găsirea căilor care să poată duce la rezolvarea problemelor litigioase prin realizarea unor acorduri între toate statele interesate, cu participarea neapărată a statului egiptean, lund în considerare în mod just interesele naționale ale Egiptului independent și suveran, și în interesele juste ale celorlalte țări care folosesc Canalul de Suez.

Exprimă cătețelorilor Londrei și prin ei întregului popor englez, cele mai bune urări de fericire și prosperitate.

## Nici un militar american nu e reținut în U. R. S. S.

— Nota Ministerului Afacerilor Externe al Uniunii Sovietice —

MOSCOVA 14 (Agerpres). — TASS transmite: Ambasada S.U.A. la Moscova a remis recent Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S. o notă în care s-a referit la știri primite de către guvernul S.U.A. din partea unor persoane care și-au împrăștiat în U.R.S.S. pedepșă pentru crime comise împotriva Uniunii Sovietice, știri potrivit cărora în Uniunea Sovietică ar fi reținuți militari americani. În notă s-a cerut să se facă cercetări în această problemă și să se informeze ambasada S.U.A. asupra constatărilor făcute.

La 13 august, Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a trimis ambasadei S.U.A. la Moscova o notă de răspuns, în care se arată că cercetarea amănunțită efectuată de organele sovietice competente în legătură cu cererea guvernului S.U.A. expusă în nota de mai sus a ambasadei a confirmat că pe teritoriul U.R.S.S. nu există nici un fel de cetățeni americani din efectul personalului forțelor militare ale S.U.A.

# Interviul acordat de tovarășul GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ unui redactor al ziarului iugoslav „Politika”

(Urmare din pag. 1-a)

făptuirii sarcinilor trasate de plerara C.C. al P.M.R. din martie 1956 are ca rezultat întărirea continuă a partidului nostru, care-și trage forța din fidelitatea neabătută față de ideile marxism-leninismului.

### INTREBARE: Cum priviți posibilitățile existente în ceea ce privește întărirea colaborării internaționale în diferite domenii?

RASPUNS: În cursul ultimilor ani posibilitățile de colaborare internațională au crescut în mod însemnat, ca urmare a întăririi și dezvoltării țărilor socialiste, a creșterii uriașei mișcări de eliberare a popoarelor Asiei și Africii și creșterii influenței și organizării clasei muncitoare în țările capitaliste. Tot mai mult sînt țările, cercurile și personalitățile influente care se pronunță pentru refacerea și dezvoltarea legăturilor comerciale tradiționale între vest și est, pentru înfăptuirea securității colective în Europa și Asia și pentru dezarmare ca bază a unei păci trainice.

A devenit evident că politica de coexistență pașnică între toate țările, indiferent de regimul lor social, reprezintă o necesitate istorică.

Un mare rol în crearea acestei noi atmosfere internaționale de încredere reciprocă și colaborare are activitatea intensă și rodnică desfășurată în această direcție de Uniunea Sovietică, R.P. Chineză, R.P.F. Iugoslavie, precum și țara noastră și toate celelalte țări socialiste. Dacă puterile occidentale s-ar hotărî să adopte o atitudine constructivă față de propunerile făcute de Uniunea Sovietică în problemele dezarmării, interzicerii armelor atomice și experimentării lor și să întreprindă măsuri practice pe calea deschisă de acțiune prin reducerea efectivelor militare și forțelor sale armate — aceasta ar izbăvi popoarele de multe griji și poveri și le-ar permite să-și concentreze forțele asupra obiectivelor progresului pașnic și bunăstării lor.

O contribuție prețioasă la cauza îmbunătățirii relațiilor internaționale dau Republica India și alte țări participante la conferința de la Bandung.

Politica externă a Republicii Populare Romine, bazată pe principiile coexistenței pașnice, tinde în mod consecvent către rezolvarea problemelor litigioase pe calea tratatelor, către lărgirea colaborării internaționale. Ea și-a găsit expresia recent într-o nouă reducere a forțelor noastre armate cu încă 20.000 de oameni și în inițiativa luate de guvernul român pentru îmbunătățirea relațiilor țării noastre cu S.U.A., Grecia și Turcia.

Interesele popoarelor care se folosesc toate posibilitățile pentru realizarea unei mai bune înțelegeri între state și popoare în interesul consolidării păcii. Și-au dovedit grațior eficacitatea înfăptuirii tot mai frecvente ale conducătorilor și oamenilor de stat, contactele directe și schimbul deschis de păreri, vizitele reciproce. Noi sperăm că

aceste forme se vor dezvolta și generaliza și vor crea tot mai largi posibilități de colaborare.

Desigur, nu putem ignora că în ciuda falimentului evident al politicii „de pe poziții de forță” există în statele capitaliste cercuri care urmăresc înăsprirea relațiilor între state și se împotrivesc măsurilor îndreptate spre întărirea colaborării internaționale. Aceasta reclamă o vigoare activă din partea tuturor prietenilor păcii.

De curind în relațiile dintre state s-au ivit semne de încordare în legătură cu naționalizarea de către guvernul egiptean a Companiei Canalului de Suez. Judecat cu obiectivitate și sînge rece, actul naționalizării este un act pe deplin legal, săvîrșit de un stat suveran care înțelege să lichezieze rămășițele colonialismului și să beneficieze de avantajele materiale la care are dreptul ca urmare a particularităților geografice ale teritoriului său. Cît despre libertatea de navigație prin canal — în care alături de alte țări este interesată și țara noastră — ea va fi respectată, după cum s-a angajat în mod categoric guvernul egiptean.

Presunțiile și amenințările nu pot decât să dăuneze intereselor deslinderei încordării internaționale, spiritul vremii cere să se respecte drepturile suverane ale poporului egiptean.

### INTREBARE: Care sînt, după părerea dv., perspective de dezvoltare în viitor a relațiilor de prietenie dintre R.P.R. și R.P.F. Iugoslavie, în urma recentelor convorbiri de la București?

RASPUNS: Rezultatele rodnice ale recentelor convorbiri romino-iugoslave care s-au desfășurat cu prilejul vizitei președintelui I. B. Tito în țara noastră marchează o nouă etapă în procesul de dezvoltare a relațiilor prietenesii dintre R.P.R. și R.P.F.I.

Ele întinsec toate elementele care să ducă la o dezvoltare a colaborării prietenesii între țările noastre socialiste.

Declarația comună semnată la București reafirmă hotărîrea celor două guverne de a baza legăturile de colaborare dintre cele două țări pe principiile respectării suveranității, integrității teritoriale, egalității în drepturi și a neamestecului în treburile interne.

Cu același prilej s-a pornit la restabilirea și dezvoltarea contactului și colaborării tovarășesii între Uniunea Comunistă din Iugoslavia și Partidul Muncitoresc Român în interesul cauzei păcii și socialismului și al întăririi continue a prieteniei frățești dintre popoarele noastre.

Hotărîrile luate cu privire la intensificarea schimburilor economice, tehnico-stiințifice, culturale, cu privire la construirea hidrocentralei din regiunea Porților de Fier, apropiată vizită a reprezentanților guvernului român la Belgrad — iată un program bogat și concret de activitate care va avea o înfrînere favorabilă nu numai asupra relațiilor romino-iugoslave, dar va întări pacea și colaborarea internațională în această parte a Europei și în lume.

## Reuniune consacrată aniversării eliberării R. P. D. Coreene

— Nota Ministerului Afacerilor Externe al Uniunii Sovietice —

MOSCOVA 14 (Agerpres). — TASS transmite: Ambasada S.U.A. la Moscova a remis recent Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S. o notă în care s-a referit la știri primite de către guvernul S.U.A. din partea unor persoane care și-au împrăștiat în U.R.S.S. pedepșă pentru crime comise împotriva Uniunii Sovietice, știri potrivit cărora în Uniunea Sovietică ar fi reținuți militari americani. În notă s-a cerut să se facă cercetări în această problemă și să se informeze ambasada S.U.A. asupra constatărilor făcute.

La 13 august, Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a trimis ambasadei S.U.A. la Moscova o notă de răspuns, în care se arată că cercetarea amănunțită efectuată de organele sovietice competente în legătură cu cererea guvernului S.U.A. expusă în nota de mai sus a ambasadei a confirmat că pe teritoriul U.R.S.S. nu există nici un fel de cetățeni americani din efectul personalului forțelor militare ale S.U.A.

refacerea și dezvoltarea economiei naționale și unificarea pe calea pașnică a țării sale.

Au fost de față ziarștirii romini și corespondenții ai presei străine. Au asistat membri ai Ambasadei R.P.D. Coreene la București, a vorbit despre succesele înscrise de poporul coreean în lupta pentru

reafirmarea și dezvoltarea economiei naționale și unificarea pe calea pașnică a țării sale.

Au fost de față ziarștirii romini și corespondenții ai presei străine. Au asistat membri ai Ambasadei R.P.D. Coreene și al altor misiuni diplomatice acreditate la București. (Agerpres)

## În curind pe ecrane

În a doua jumătate a lunii august, în cadrul Capitalei vor avea loc următoarele premii:

La cinematograful „Republica”, unde zilnic se va termina amănunțit jurea ecranului la — cinematograful — va fi prezentat în premieră mondială filmul italian în culegi „Tosca”, după drama cu același nume de Sardou — în muzica de Giacomo Puccini.

De asemenea pe ecranele cinematograful bucurestean va rula în premieră filmul în culegi „Othello” realizat de regișorul sovietic S. Iutkevici după tragedia marelui dramaturg englez W. Shakespeare.

Una dintre cele mai valoroase crea-

ții ale studiourilor cinematografice sovietice care va fi prezentată publicului bucurestean este filmul „Mama” după romanul lui Maxim Gorki, transpus pe ecran de regișorul sovietic Mark Donoski.

Vor mai rula în această perioadă filmele sovietice „Voci de primăvară”, „Noștrii bălăușului gruzin”, „Fum în pădure” și filmul chehoslovac „Brigada de lăncășii”.

La începutul lunii septembrie va fi prezentat filmul indian „Micul lăstrău” în regia lui Raj Kapoor și filmul „Unde nu zboară vulturii” o producție a studiourilor cinematografice engleze.

## INFORMAȚIE

La 14 august, ministrul Afacerilor Externe, Grigore Preoteasa a primit în audiență pe trimisul extraordinar și ministrul plenipotențiar al Republicii Britanice la București, Alan Alves Dudley, în legătură cu apropiata depunere a scrisorilor sale de acreditare.

Tot în legătură cu depunerea scrisorilor de acreditare, ministrul Afacerilor Externe, Grigore Preoteasa a primit în audiență, pe noul ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Cehoslovace la București, dr. Ivan Rohal Ilkiv și pe Francene Keleti, noul ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Ungare la București.

# Prin INDIA (1) BOMBAY

Astăzi poporul Indiei sărbătorește a 9-a aniversare a independenței sale. Actul de la 15 august 1947 a fost rezultatul direct al luptei pentru eliberarea națională dusă de poporul indian împotriva colonialiștilor englezi. Aceasta luptă a cunoscut o amploare uriașă mai ales după cel de al doilea război mondial. Grevele din 1945, luptele marinarilor din Bombay în 1946, ca și multe alte acțiuni au silit pe colonialiștii britanici să acorde Indiei independența.

La 15 august 1947 a fost primul pas spre adevărata libertate națională. Două ani și jumătate mai tîrziu, India a fost proclamată republică, devenind un stat suveran, liber.

Cu prilejul Zilei Independenței Indiei, publicăm câteva impresii ale tov. Vasile Cucu, care a vizitat nu de mult această țară ca membru al delegației romine la seminarul internațional de geografie ce s-a ținut în orașelul universitar Aligarh.

După câteva virajuri deasupra unui fluviu de raze albe răspîndite din sute de lămpi de neon, avionul „Super Constellation” a aterizat în fața unei clădiri nu prea înalte pe care era înscris cuvîntul „Bombay”. Era seara, pe la orele 22 (ora locală). Clăpele treceau greu. Nerăbdarea nu mai avea margini. Privirile ne erau ațintite cînd afară, pe fereastră, aștin spre ușă sau spre pasagerii care se pregăteau de ieșire. Ușa se deschise, dar aproape în același moment se și închise, ca să nu se strecoare nici un pic din dezinfectantul răspîndit de o echipă de medici, ce intraseră în cabină chiar în momentul opririi avionului. După vreo zece minute ușă se deschise larg, lăsînd drum liber pasagerilor.

Peste puțin timp, mașina ne ducea pe o frumoasă stradă asfaltată, puternic luminată de razele lămpilor fluorescente, care strălăbeau prin frunzele palmierilor sau arborilor mangoce, înșiruiți de o parte și cealaltă a șoselei.

Nici un am simțit cînd au trecut cei 20 km. care despart aeroportul de oraș. Am intrat în oraș pe printr-o periferie, unde nu vedeai altceva decît căsuțe mici, înșiruite de-a lungul străzilor, iar în balcoanele lor — o mulțime

comerciale, la orice oră mîșună oameni, care, indiferent dacă doresc să cumpere sau nu, se îngărmădesc în jurul unui vânzător, sau în fața unui atelier.

Deși largi pentru a îngădui circulația din centru și din exterior, străzile sînt mereu blocați, aici de mișcarea spontană, de valul de oameni, căruțe, biciclete, animale, care străbat drumurile fără nici o sootăală. Cum ieși înșă pe vreuna din străzile laterale, te înfunzi în praful sau noroii și cu greu faci deosebire de te afli în stradă sau în vreo curte oarecare.

Populația totală a orașului numără aproximativ 4.000.000 locuitori: două treimi dintre ei trăiesc la periferie.

Bombay s-a dezvoltat în primul rînd ca centru comercial și industrial. Sînt înșă în oraș și multe instituții de știință și cultură.

Urmele de cultură veche au fost din păcate distruse în timpul perioadei de dominație colonială. În afară de spațiile verzi din centru, două locuri atrag pe orice călător ce trece prin Bombay: litoralul mării și parcul „J. Nehru”. Intr-o din zile am fost pe litoral. E o priveliște încîntătoare. Pe toată întinderea mării, cît line orașul, se desfășoară o autostradă, pe a cărei latură, opusă mării se ridică case construite în stil european. Printre ele se află marelui hotel „Tagi Mahal”. În imediata apropiere a portului se ridică un arc de triumf, ale cărui trepte coboară pînă adînc în mare. Aceasta este așa-numita poartă a Indiei, un „bun venit” adresat de India corăbiiilor din toată lumea ce ancorează acolo, la lîm.

Printre celelalte clădiri se află marcele „Aquarium” al orașului. Acest aquarium este într-adevăr minunat, mult lubit de vizitatori, căci aici îți trec prin fața ochilor toți reprezentanții faunei mării, adaptați la condiții normale de viață.

La orice oră din zi pe litoralul mării găsești zeci și sute de oameni. Unii fac plajă, alții

se distrează cu diferite jocuri, sau oleră spre vânzare semințe și fructe trecătoare. Majoritatea înșă sînt admiratori ai splendorii unduirii ale valurilor mării.

Spre seară aspectul se schimbă; publicul devine mai numeros, preocupările de zi sînt înlocuite de diferite programe culturale, adesea improvizate pe loc: jocuri de tineret, discuții sau pimbarii. Măsuțele vânzătorilor de fructe și condimente sînt numeroase.

Parcul „J. Nehru” se află situat pe o colină, deasupra nivelului mării, în partea de nord-vest a orașului. Te impresionează cît este de bine amenajat și de curat. Elementul național indian predomină. Fiecare ale, fiecare mîmunchi de verdețea e prezentat cu un gust deosebit. Aceasta este de altfel trăsătură caracteristică a acestui parc. Felul în care este amenajat parcul demonstrează măiestria deosebită a specialiștilor indieni, care apar aici ca adevărați sculptori. Ei au reușit să creeze ca ajutorul tufelor și florilor adevărate grupuri sculpturale, redînd imaginea reprezentanților tipici ai faunei Indiei centrale, obiceiurile sau preocupările localnicilor. Fiecare grup de verdețea reprezintă ceva: fie oameni în diferite procese de muncă agricolă, animale domestice sau sălbaticie specifice regiunii respective.

Parcul acesta se numește și „parc suspendat” deoarece este construit deasupra bazinului de apă care alimentează orașul. Felul în care este distribuită apa din bazin spre diferite părți ale orașului, poate fi ușor urmărit pe un rond îngrădit, în care se poate

de așa zisă „sanitari” ai orașelor. Orice animal sau vîetele moartă nu este lăsată să putrezească, și este lichidată în câteva minute de sanitarii înaripăți. De aici și obiceiul care a devenit deja o tradiție ca păsările să nu fie omorite, vîinate sau prinse.

Seara ne-am reîntors în oraș, amestecîndu-ne cu mulțimea ce umplea străzile. Era o mare zăpăceală, toțiș circulația se întreprindea destul de vioaie. M-am oprit într-un colț al pieții „View of Boribunder”, împrejurul căreia se înalță clădiri grandioase. În fața — un templu, alături — magazine, aproape fiecare cu cîte o firmă și diferite reclame în engleză.

Privit de pe înălțime, orașul Bombay apare ca un adevărat oraș industrial. Aceasta de altfel este și realitatea. Bombay are cea mai veche tradiție industrială din India. El face parte din orașele în care s-a dezvoltat prima industrie textilă națională. Impreună cu întregul țînt, Bombay este principala și cea mai mare regiune a industriei bambucului din India. În această provincie se găsesc concentrate peste 50 la sula din numărul total al fabricilor de prelucrare a bambucului, aproape 60 la sula din cel al războaielor.

Tebuie remarcat faptul că primele industrii care au pășit pe calea dezvoltării capitaliste (a micii industrii mecanizate) au fost în industria bambucului, a țutei și a cealului. Industria bambucului și țutei creată de capitala indiană industria țutei și cealului au luat naștere și s-au dezvoltat ca un monopol al capitalului englez.

În afară de rolul său economic, orașul Bombay este și un mare centru administrativ-cultural. În Bombay se află centrul cinematografic indian, care produce anual 350 filme. Aci se mai află o renumită universitate, care datează din anul 1857.

„Ca o clipă au zburat celelalte vizite petrecute în Bombay. Din păcate, n-am putut rămîne mai mult în acest oraș frumos și interesant prin varietatea sa de aspecte. De-abia sîntem la începutul unei lungi călătorii. Ne îndreptăm spre vestitul centru universitar Aligarh.

VASILE CUCU

„Scinteia tineretului”  
Pag. 4-a 15 august 1956